

Distr.: General  
30 March 2006  
Arabic  
Original: French



## رسالة مؤرخة ٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٦ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لجمهورية الكونغو الديمقراطية لدى الأمم المتحدة

بناءً على تعليمات من حكومتي، أتشرف بأن أحيل إليكم طي هذه الرسالة البيان الصادر عن الاجتماع المعقود في ٢٠ آذار/مارس ٢٠٠٦ برئاسة جوزيف كابيلا رئيس الدولة، والذي يوصي فيه المجلس الأعلى للدفاع بتأييد المبادرة الرامية إلى إنشاء قوة تابعة للاتحاد الأوروبي لتعزيز آلية تأمين العملية الانتخابية.

وترحب جمهورية الكونغو الديمقراطية، بالطلب الذي تقدمت به الأمم المتحدة في ٢٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥ لنشر هذه القوة التي ستقدم الدعم لبعثة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية خلال فترة الانتخابات الوطنية.

وأود إبلاغكم أنه تم إرسال نسخة مطابقة للأصل من هذه الرسالة إلى الأمين العام للأمم المتحدة.

وأرجو تعميم هذه الرسالة ومرفقها بوصفهما من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) هيكاً أتوكي

السفير

الممثل الدائم



مرفق الرسالة المؤرخة ٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٦ الموجهة إلى رئيس مجلس الأمن  
من الممثل الدائم لجمهورية الكونغو الديمقراطية لدى الأمم المتحدة

## بيان صحفي صادر عن المجلس الأعلى للدفاع

(قصر الأمة، كينشاسا، الاثنين ٢٠ آذار/مارس ٢٠٠٦)

تناول المجلس الأعلى للدفاع خلال الاجتماع الذي عقده يوم الاثنين ٢٠ آذار/مارس برئاسة جوزيف كابيلا رئيس الدولة، تناول في جملة نقاط إنشاء قوة عسكرية أوروبية، بناء على طلب الأمم المتحدة.

وقد أكد من جديد المجلس الأعلى للدفاع قبل كل شيء ثقته في الآلية الأمنية التي أنشأتها بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية وفي القوات المسلحة لجمهورية الكونغو الديمقراطية والشرطة الوطنية من أجل كفالة الأمن في كامل الإقليم قبل الانتخابات وأثناءها وبعدها.

وفي هذا الصدد، قدم وزير الدفاع ورئيس الأركان العامي تقريراً عن عملية الإدماج والتكامل التي تشمل قواتنا والتي يحرز تنفيذها تقدماً مرضياً.

بيد أنه حرصاً على تعزيز آلية تأمين العملية الانتخابية أوصى المجلس الأعلى للدفاع، في ضوء تقرير قدمه وزير الخارجية، بتأييد المبادرة الرامية إلى إنشاء هذه القوة الخاصة الأوروبية.

ولا يفوتنا التأكيد على الطابع الردعي أساساً لهذه القوة.

وأخيراً، فقد أعرب المجلس الأعلى للدفاع عن تقبله لفكرة إنشاء قوة أفريقية التي كانت اقترحتها الجماعة الاقتصادية لدول وسط أفريقيا بهدف المساهمة أيضاً في تأمين العملية الانتخابية.

باسم المجلس الأعلى للدفاع

(توقيع) د. أونوسومبا يмба أدولف

وزير الدفاع